

hörbranz

aktiv

Aktuelles aus unserem Ortsgeschehen

Ausgabe 275 | März 2020



7 Neues Feuerwehrfahrzeug | 8 Wahlinformationen | 13 Ringerball Magic Fit AC Hörbranz | 14 Parzellenball
Fasching- und Funkenzunft Ruggburg | 15 Fußballer Ball Eco-Park FC Hörbranz | 22 Unternehmensvorstellung



Schulprojekt „Wrestling goes school“ - Bericht Seite 9

Inhalt

Gemeinde	■	
Energieteam/Energierregion – Solar-Check-Aktion		4
Regio Leiblachtal – Bürgermeister danken Hausärzten		5
Beginn Wochenmarkt		6
Neues Feuerwehrfahrzeug für Hörbranz		7
Seeuferreinigung		7
Wahlinformationen		8
Fundamt		8
Bildung	■	
Volksschule Hörbranz – Schulprojekt „Wrestling“		9
Volkshochschule Leiblachtal – Kursprogramm		9
Vereine	■	
Turnerschaft Hörbranz		10
Magic Fit AC Hörbranz		12
Fasching- und Funkenzunft Ruggburg		14
Eco-Park FC Hörbranz – Fußballer Ball		15
Eco-Park FC Hörbranz – Nachruf		16
Seniorenbörse Leiblachtal		16
Wandergruppe Andreute		17
Seniorenbund Hörbranz		18
Jahrgang 1940		18
Obst- und Gartenbauverein Hörbranz		19
Hundesportverein Hörbranz		19
Soziales	■	
Sozialsprengel Leiblachtal		20
Babytreff Leiblachtal		21
Eltern-Kind-Gruppe Purzelbaum		21
Wirtschaft	■	
Unternehmensvorstellung Philipp Veith		22
Obsthof Leiblachtal – Obstbaumschnittkurs		22
Leiblachtal Apotheke – Apothekenübergabe		23
ADEG Markt Zubcic – neuer Paketservice		23
Dies & Das	■	
Aus der Geschichte		24
Wir gratulieren ... / Wir trauern ...		26
Serviceseite Soziales		28
Termine		30



Bürgermeister Karl Hehle

Liebe Hörbranznerinnen, liebe Hörbranzler!

Am **15. März** finden die **Bürgermeister- und Gemeindevertretungswahlen** statt.

Bei dieser Wahl müssen zum ersten Mal **zwei Stimmzettel** ausgefüllt werden, ein Stimmzettel für die Bürgermeisterwahl und ein Stimmzettel für die Wahl der Mitglieder in die Gemeindevertretung. Sie wählen eine Partei, indem Sie in den Kreis neben der Parteibezeichnung ein X einsetzen.

Außerdem können Sie den Wahlwerbern der von Ihnen gewählten Partei **Vorzugsstimmen** geben.

Sie haben die Möglichkeit, fünf **Vorzugsstimmen** zu vergeben, die Sie auf mehrere Wahlwerber verteilen können. Einem Wahlwerber können Sie höchstens zwei **Vorzugsstimmen** geben. Setzen Sie für jede **Vorzugsstimme** ein X in das Kästchen neben dem bevorzugten Wahlwerber.

Unsere Wahllokale sind an diesem Sonntag von 7.00 – 13.00 Uhr geöffnet. Bitte bringen Sie den Wahlausweis, die Stimmzettel sowie einen Lichtbildausweis ins Wahllokal mit.

Sollten Sie am Wahlsonntag verhindert sein, können Sie per Briefwahl an der Wahl teilnehmen. Wahlkarten können persönlich beim Gemeindeamt bis spätestens 13. März, 12.00 Uhr oder online unter www.wahlkartenantrag.at bis 11. März, 24.00 Uhr bestellt werden. Bitte beachten Sie, dass Briefwahlkarten bis zum 15. März um 13.00 Uhr im Gemeindeamt Hörbranz einlangen müssen.

Ich bitte Sie, an dieser für unsere Marktgemeinde Hörbranz so wichtigen Wahl teilzunehmen!

Mit herzlichen Grüßen

Karl Hehle
Bürgermeister

Redaktionsschluss

für das Heft 276 - April 2020

ist der **10. März 2020**

„Im Hörbranz Aktiv werden ausschließlich Veranstaltungen, die im Ausgabemonat stattfinden, angekündigt.“

Wichtig für Ihre Berichte:

- Texte und Bilder als getrennte Dateien in einer E-Mail senden (wenn möglich)
- Texte als Word-Doc oder PDF
- Bilder als jpg, tif, eps oder bmp
- Achten Sie auf eine ausreichende Größe Ihrer Bilder (mindestens 1200 Pixel Breite)

Ihre Beiträge senden Sie am besten per E-Mail an medien@hoerbranz.at

Impressum:
Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde Hörbranz
Redaktion: Bürgermeister Karl Hehle
Gestaltung: Andrea Allerdings
Druck: Sedlmayr GmbH & Co KG, Dornbirn
Auflage: 3500 Stück, für alle Haushalte kostenlos

Solar-Check-Aktion im Leiblachtal

Nützen Sie die Gelegenheit!

Es sind viele der geförderten thermischen Solaranlagen in Betrieb, die nicht den erwarteten Ertrag bringen. Da im Leiblachtal auch viele Anlagen bestehen, ist davon auszugehen, dass es auch hier Verbesserungspotential gibt. Das e5 Team Hörbranz hat daher eine Solar-Check-Aktion für thermische Solaranlagen initiiert, bei der alle Leiblachtaler Gemeinden mitmachen und einen Teil der Kosten übernehmen.

Folgende Leiblachtaler Installationsbetriebe nehmen an der Aktion teil und führen die vom Amt der Landesregierung vorgesehenen Prüfverfahren nach dem gleichen Protokoll durch (<https://www.vorarlberg.at/pdf/serviceprotokollsolaranla.pdf>).

Ing. Wolfgang Boch GmbH & Co KG
 Lindauer Str. 41, 6912 Hörbranz, Tel. 05573 82284

Rene Haag Heizung-Solar-Wasser
 Am Mühlbach 7, 6912 Hörbranz, Tel. 0664 3934148

Mario Loretz Installationen KG
 Lindauer Str. 31, 6911 Lochau, Tel. 05574 53177

Smart3-Seeberger & Erath Haustechnik GmbH & Co KG
 Krüzastraße 1, 6912 Hörbranz, Tel. 05573 21100

Die Aktion startet ab März 2020 und ist befristet bis Ende August 2020.

Der Preis für einen Check ist einheitlich 180,- € inkl. Mehrwertsteuer. Davon übernimmt die Gemeinde einen Anteil von 50,- €, die restlichen 130,- € muss der Solaranlagenbesitzer selbst bezahlen. Der Gemeindeanteil wird bei Ihrer Gemeinde ausbezahlt, wenn Sie ein Unternehmen aus dem Leiblachtal beauftragen.

Sie suchen sich einen Installateur Ihres Vertrauens aus und vereinbaren mit ihm einen Termin.

Sie erhalten nach dem Check ein Prüfprotokoll. Falls Mängel vorhanden sein sollten, wird Ihnen der Installateur Vorschläge zur Behebung machen.

Es wäre wirklich schade, wenn die Sonne ungenutzt auf Ihre Kollektorfläche herunterscheint. Je schneller Sie die Mängel beheben, umso besser für die Umwelt und für Ihre Geldbörse.

Ältere Anlagen haben oft noch keinen Wärmemengenzähler, ein solcher ist erst seit 2010 verpflichtend einzubauen (Förderrichtlinien der Vfbg. Landesregierung). Damit kann man selbst (monatlich / mindestens aber jährlich) kontrollieren, ob die erhaltene Wärmeenergie in etwa dem Sonnendargebot entspricht. Die Nachrüstung lohnt sich auf jeden Fall.

Nützen Sie also die Gelegenheit zur Überprüfung Ihrer Solaranlage!

Das e5 Team Hörbranz in Zusammenarbeit mit der Energieregion Leiblachtal

Bericht: e5 Team

Durchschnittlicher spezifischer Solarertrag in Abhängigkeit von Orientierung und Neigung (in kWh pro m ² Bruttokollektorfläche und Jahr)												
	Neigung 30° bis 50° Süd			Neigung <30° oder >50° Süd			Neigung 30 bis 50°; Südwest od. Südost			Fassadenintegriert Süd		
EFH, nur WW	< 300	300 bis 400	> 400	< 240	240 bis 340	> 240	< 240	240 bis 320	> 320	< 240	240 bis 320	> 320
Einfamilienhaus mit Heizungsunterstützung	< 210	210 bis 290	> 290	< 200	200 bis 250	> 250	< 170	170 bis 230	> 230	< 170	170 bis 230	> 230
MFH, nur WW	< 340	340 bis 460	> 460	< 300	300 bis 400	> 400	< 270	270 bis 370	> 370	< 270	270 bis 370	> 370
MFH, mit Heizungsunterstützung	< 250	250 bis 350	> 350	< 220	220 bis 280	> 280	< 210	210 bis 280	> 280	< 210	210 bis 280	> 280

Die Werte können klimaabhängig, standortabhängig und benutzerabhängig zwischen +/- 10% schwanken.

Regio Leiblachtal

Die Bürgermeister der fünf Leiblachtal-Gemeinden danken den Hausärzten für ihren Einsatz



Die Leiblachtaler Ärztinnen und Ärzte beim Treffen mit den Bürgermeistern: Bürgermeister Dr. Michael Simma, Dr. Mario Herbst, Bürgermeister Karl Hehle, Dr. Bettina Anwander-Bösch, Dr. Arno Trplan, Dr. Katharina Bannmüller-Truppe, Bürgermeister Georg Bantel, Dr. Hubert Fröis, Dr. Sylvia Stuckenberg (v. l. n. r.)

Unsere Ärztinnen und Ärzte sind Generalisten und die erste Anlaufstelle bei gesundheitlichen Fragestellungen und Problemen unserer Bürgerinnen und Bürger. Da sich medizinische Notfälle nicht an Ordinationszeiten halten, haben die Leiblachtaler Ärztinnen und Ärzte einen Bereitschaftsdienst eingerichtet und stehen den Leiblachtalern damit an Wochentagen und auch an Sonn- und Feiertagen rund um die Uhr zur Verfügung.

Vielen Dank für Euren Einsatz!

Im Leiblachtal arbeiten Dr. Sylvia Stuckenberg, Dr. Bettina Anwander-Bösch und Dr. Mario Herbst mit Praxis in Lochau sowie Dr. Katharina Bannmüller-Truppe, Dr. Hubert Fröis und der Gemeindefacharzt Dr. Arno Trplan mit Praxis in Hörbranz.

Bei einem gemeinsamen Abendessen nutzten die Bürgermeister der Gemeinden die Gelegenheit, den Allgemeinmedizinern des Leiblachtales für ihren wertvollen Dienst zum Wohle der Menschen in der Region zu danken.

Bericht: Regio Leiblachtal

Wochenmarkt beginnt

Wenn die Wetterlage es zulässt, startet **Anfang/Mitte März** der Wochenmarkt wieder.

Sie haben jeden **Samstag von 8.00 – 12.00 Uhr** die Möglichkeit, frische Produkte aus der Region einzukaufen.



Stefan Bargehr und Toni Piccirilli bieten Vorarlberger Käse aus silofreier Rohmilch an.

Das Angebot der Wochenmarktstandbetreiber



Gärtnerwaren, Blumen



Käse, Butter



Eier, Obst, Speck, Schnaps



Gemüse

Die Standbetreiber freuen sich auf Ihren Besuch!

Bericht: Redaktion

Das neue Feuerwehrfahrzeug LF-C ist in Hörbranz eingetroffen

Eine gute Ausrüstung ist neben der hervorragenden Ausbildung der Feuerwehrmitglieder der beste Garant für die Sicherheit unserer Bevölkerung.

Nach intensiven Beratungen innerhalb der Feuerwehr zur benötigten Ausstattung und Bauweise des Fahrzeuges und einem einstimmigen Beschluss in der Gemeindevertretung für die Freigabe der Mittel in Höhe von ca. 350.000 Euro konnte nun das neue Fahrzeug von FW Kommandant Hubert Schreilechner mit seinem Team bei der Firma EMPL in Tirol persönlich abgeholt werden.

Im Rahmen einer kleinen Übergabefeier konnte Bürgermeister Karl Hehle mit den anwesenden Mitgliedern der Gemeindevertretung schon einen ersten Eindruck vom technisch bestens ausgestatteten Fahrzeug erhalten.

Die offizielle Übergabe und Einweihung des Fahrzeuges findet am 31. Mai 2020, zusammen mit der Eröffnung der neuen Polizeiräumlichkeiten, die Ende Februar übergeben werden können, statt.

Bei einem Tag der offenen Tür hat dann die gesamte Bevölkerung die Gelegenheit, die neue Ausstattung und Infrastruktur für unsere Sicherheitsorgane zu besichtigen. Hohe Sicherheit und gute Infrastruktur sind ein Qualitätsmerkmal für unsere Gemeinde.



Die Hilfs- und Einsatzbereitschaft, aber auch das Engagement unserer Freiwilligen Feuerwehr ist für unsere Gemeinschaft unverzichtbar.

Vielen Dank an unsere Männer und Frauen der Freiwilligen Feuerwehr Hörbranz!

Bericht: Redaktion



Seeuferreinigung 2020

Samstag, 28. März, 8.30 Uhr
Treffpunkt bei der Feuerwehrgarage

Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger ein, bei der Flur- und Seeuferreinigung dabei zu sein.

Bericht: Redaktion

Wahlinformationen

Gemeindevertretungs- und Bürgermeisterwahl am 15. März 2020

Die Wahllokale haben von 7.00 bis 13.00 Uhr geöffnet.

Stimmabgabe per Wahlkarte – Briefwahl

WICHTIG:

- Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden.
- Letztmöglicher Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge: 11. März 2020, 24:00 Uhr.
- Letztmöglicher Zeitpunkt für persönlich bei der Gemeinde eingebrachte Anträge: 13. März 2020, 12:00 Uhr.
- Briefwahlkarten müssen bis zum 15. März 2020, 13:00 Uhr, im Gemeindeamt Hörbranz, Gemeindewahlbehörde, Lindauer Straße 58, einlangen. Es gibt keine Nachfrist mehr!

Folgende Parteien stellen sich der Wahl in die Gemeindevertretung

- Bürgermeister Karl Hehle, Hörbranzer Volkspartei und Parteifreie
- Team Hörbranz
- NEOS Hörbranz und Parteifreie – BESSER GEMEINSAM
- HaK Hörbranz
- TOP – Transparent.Offen.Parteiunabhängig

Kandidaten für die Bürgermeisterwahl

- Karl Hehle**, 1958, Bürgermeister, Bürgermeister Karl Hehle, Hörbranzer Volkspartei und Parteifreie
- Günther Leithe**, 1971, Marktmanager, Team Hörbranz
- Dominik Greißing**, 1984, Kaufmann, NEOS Hörbranz und Parteifreie – BESSER GEMEINSAM
- Andreas Kresser**, 1985, Landesbediensteter, TOP – Transparent.Offen.Parteiunabhängig

Zum Bürgermeister gewählt ist jener Wahlwerber, der mehr als die Hälfte der für die Wahl des Bürgermeisters abgegebenen gültigen Stimmen erreicht hat und dessen Partei mindestens ein Gemeindevertretungsmandat erhalten hat. Trifft dies auf keinen Wahlwerber zu, so findet am **Sonntag, den 29. März 2020** eine **Stichwahl** zwischen den beiden Wahlwerbern, die die meisten gültigen Stimmen erreicht haben, statt.

Weitere Informationen erhalten Sie gerne im Gemeindeamt:

Irmgard Schuler-Schwendinger
T 82222-114

Bericht: Meldeamt

FUNDAMT

Fundmeldungen

2020/00003	MLM kleiner Schlüssel (evtl. Briefkasten), KIGA Unterdorf	23.01.2020
2020/00004	Optische Brille, JULBO, graues Gestell mit blauen Bügeln, Direktion MS	01.12.2019
2020/00005	schwarze Damen-Fingerhandschuhe, Leder/Fleece, Briefkasten Gemeindeamt	26.12.2019
2020/00007	rote Lederjacke „GIPSY“ Gr.S (samt 3 Klopferle), Leiblachtalsaal/Ringerball	01.02.2020
2020/00008	beige/braune große Handtasche, geblümt, Straubenweg	09.02.2020

Verlustmeldungen

i-Phone in türkiser Hülle, eine Gehhilfe (Krücke), rosa Mütze mit Bommel, 4 Schlüssel mit Chip, großer Schlüsselbund incl. KIA-Autoschlüssel, weiße AIRPODS in Hülle, blau-weißer Kinder-Fingerhandschuh, XIAOMI-Handy, 2 Schlüssel (OBI), schwarzes i-Phone 8 plus

Die Fundliste ist auch unter www.hoerbranz.at ersichtlich.

Volksschule Hörbranz

„Wrestling goes school“ jetzt auch in Hörbranz

Das Schulprojekt „Wrestling goes school“ ist ein österreichweites Schulprojekt zur Gewaltprävention, sozialen Integration und Talentfindung. Kindern im Volksschulalter wird die Möglichkeit geboten, sich sportlich auf der Ringermatte auszutoben, neue Freundschaften zu schließen und gleichzeitig die Sportart Ringen näher kennen zu lernen.

Dank der großzügigen Unterstützung des Bundesministeriums für Öffentlichen Dienst und Sport konnte das erst rein burgenländische Projekt auf sieben weitere Bundesländer ausgebaut werden. Seit November 2019 läuft das Projekt „Wrestling goes school“ immer mittwochs von 14:20 bis 16:00 Uhr während der Schülerbetreuung der Volksschule. Auch Kinder, welche nicht in der Schülerbetreuung sind, dürfen sich dafür anmelden.



Am 30. Jänner wurden alle Volksschüler (250) mit deren Lehrer/Innen klassenweise zum Schnuppern in die alte Turnhalle eingeladen. Ralph Zentgraf, ein Mitinitiator von „Wrestling goes school“, und Uwe Pötzschke, Trainer des Schulprojektes, gaben auf spielerische Art und Weise Einblick in das Schulprojekt. Die Kinder zeigten große Begeisterung und auch interessierte Eltern waren als Zuschauer mit dabei.

Ein großes Dankeschön geht an die Direktorin Karin Kessler und die Kollegen/Kolleginnen der VS Hörbranz für die Vorbereitung, Unterstützung und Umsetzung. Danke an Anja Fiedler und Nico Plangger AC Hörbranz und Angelika Hehle /Schülerbetreuung für die Unterstützung an diesem Tag.

Bericht: Anja Fiedler für die VS Hörbranz

Volkshochschule Leiblachtal - Angebote in Hörbranz

Kurse März

Hatha-Yoga für Anfänger und leicht Fortgeschrittene (20S71130)

Leitung: Karin Florian, Dipl. Yogalehrerin
 Beginn: Mo., 2. März 2020, 20:15 Uhr
 Dauer: 11 Abende zu je 1,5 UE
 kein Kurs am 6.4. und 13.4.
 Ort: Pfarrheim (Martinsaal), Lindauer Straße 54
 Beitrag: € 112,-
 Teilnehmerzahl: 8 - 10

Anmeldung, Infos, weitere Kurse:

VHS Bregenz, 05574/525240
 direktion@vhs-bregenz.at
www.vhs-bregenz.at/kursprogramm

Knödel und Saucen (20S61130)

Leitung: Werner Vögel
 Beginn: Do., 5. März 2020, 18:30 Uhr
 Dauer: 1 Abend zu 4 UE
 Ort: Mittelschule, Schulgasse 7, Schulküche
 Beitrag: € 39,-; Warenespenen: € 17,-
 Teilnehmerzahl: 10 - 16

Buchbindekurs – wertvolle Geschenke selbst gemacht (20S61135)

Leitung: Kurt Halder
 Beginn: Sa, 21. März 2020, 9:00 Uhr
 Dauer: 1 Tag zu 6 UE
 Ort: Pfarrheim, Lindauer Str. 54
 Beitrag: € 56,-
 Teilnehmerzahl: 6 - 7

Frühjahrs-Powermenü (20S61136)

Leitung: Nicole Korber, Dipl. Ernährungstrainerin, Zert. Fastenbegleiterin
 Beginn: Mo., 9. März 2020, 18:30 Uhr
 Dauer: 1 Abend zu 4 UE
 Ort: Mittelschule, Schulgasse 7, Schulküche
 Beitrag: € 39,-; Warenespenen: € 12,-
 Teilnehmerzahl: 10 - 16

Gebäckene Ostergrüße (20S61132)

Leitung: Markus Großer, Bäckermeister u. Konditor
 Beginn: Di., 17. März 2020, 18:00 Uhr
 Dauer: 1 Abend zu 4,2 UE
 Ort: Head Areal, Krüzastraße 1
 Beitrag: € 40,-; Warenespenen inkl. Kursunterlagen: € 15,-
 Teilnehmerzahl: 10 - 12

Bericht: Volkshochschule Bregenz

Turnerschaft Hörbranz

Fulminanter Start in die Hallensaison 2020

Am zweiten Jänner Wochenende fanden in der LA-Halle in Dornbirn die Int. Vorarlberger-Mehrkampfmeisterschaften statt.

Die Turnerschaft Hörbranz war mit vier Athleten am Start und konnte auch viermal Edelmetall mit nach Hause nehmen.

Chiara Schuler, U20 Athletin, etwas gehandicapt, zeigte dennoch mit guten Ergebnissen über 60m (7,84s), Weit 5,45m, Kugel 12,11m, Hoch 1,53m und 7,81s über 60m-Hürden auf. Am Ende war dies mit 3878 Punkten der Vorarlberger Meistertitel im Hallenfünfkampf.

Angelina Rupp, U18, lieferte ebenso einen Top-Einstieg mit 2698 Punkten und ihre Leistungen im Hallenvierkampf (Weit 5,05m, Hoch 1,56m, Kugel 11,16m und 60m-Hürden 9,39s) reichten am Ende souverän zum Landesmeistertitel.

Mit ihren konstanten Leistungen konnte sich Marisa Fischnaller, U20, (60m-8,49s, Weit 4,80m, Kugel 8,40m, Hoch 1,41m und 60m-Hürden 9,64s) über die Silbermedaille freuen. Patrick Walder - allg. Klasse - versuchte sich zum ersten Mal im Mehrkampf. Mit gleich vier persönlichen Bestleistungen, im Weit mit 6,58m,

Kugel 11,98m, Hoch 1,81m und Stabhoch mit 3,60m ließ er aufhorchen und belegte im Hallensechskampf der Männer in einem großen Starterfeld den ausgezeichneten dritten Rang.

Lisa Seeberger, U16, und Gabriel Fischnaller, U14, klassierten sich am Ende des Mehrkampfes im guten Mittelfeld. Kilian Kirby bestritt einen Rahmensechskampf und belegte den sehr guten 10. Platz.

Somit standen nach zwei Wettkampftagen 2x Gold, 1x Silber und 1x Bronze zu Buche. Wir gratulieren den Athleten und Athletinnen zu diesem tollen Saisonauftakt.



Marisa und Chiara beim VLV-MK



Patrick Walder beim Kugelstoßen



Bronzemedaille von Patrick



Chiara Schuler Foto: (C)ÖLV Klaus Angerer

Zum Aufwärmen für die österreichischen Hallen-Einzelmeisterschaften in der Tips-Arena in Linz durfte Chiara erstmals im Vorfeld beim Gugl - 3 Kampf an den Start gehen.

Double von Chiara Schuler in Linz

Im hochkarätigen, internationalen Teilnehmerfeld belegte sie mit super Leistungen den ausgezeichneten 5. Rang. Somit ist die Premiere gelungen.

Der Sonntag war nicht zum Ausruhen, denn drei Disziplinen standen auf dem Programm. Mit einer Weite von 12,71m sicherte sie sich im Kugelstoßen souverän die Goldmedaille. Im 60m-Hürdenlauf wurde sie nur knapp geschlagen und mit einer Zeit von 8,66s holte sie die Silberne. Ein

weiter Satz im vierten Versuch bescherte ihr im Weitsprung mit einer neuen persönlichen Bestmarke von 5,91m die zweite Goldmedaille. So kehrte sie als erfolgreichste Vorarlberger Athletin aus Linz zurück.

Marisa Fischnaller startete im 60m-Hürdenlauf und wurde mit einer Zeit von 9,64s im Einlagelauf vierte.

Erfolgreiches LA-Wochenende

Die Vorarlberger Hallen-Einzelmeisterschaften der allgemeinen Klasse und der U18 gingen am 26. Jänner 2020 in der Leichtathletik-Halle in Dornbirn über die Bühne. Schon von Erfolgen verwöhnt, ließen die "Girls" auch diesmal nicht aus.

Angelina Rupp (U18) sicherte sich mit einer neuen p.B. von 1,59m im Hochsprung Gold und errang mit einer weiteren p.B. im Kugelstoßen (11,28m) den zweiten Platz. Ebenso Silber gab es für sie im Weitsprung mit 5,06m und im 60m-Hürdenlauf mit 9,29s (p.B.)

Unsere zweite U18 Athletin **Marie Reiner** nahm zwei Bronzemedailles mit nach Hause (60m-8,34s und Weit mit 4,98m). Komplettiert wurden ihre Erfolge mit dem vierten Platz im 60m-Hürdenlauf (9,70s).

Chiara Schuler und Marisa Fischnaller, beide U20 Athletinnen, waren in der allgemeinen Klasse am Start und auch ihre Bilanz kann sich sehen lassen.

Chiara Schuler sprintete im 60m-Lauf mit einer neuen p.B. von 7,71s zu Gold. Ebenso war ihr der erste Platz im 60m-Hürdenlauf (8,77s) und Hoch (1,53m) nicht zu nehmen. Silber im Kugelstoßen (12,31m) und im Weitsprung (5,43m) werteten ihre Medaillensammlung auf.

Auch **Marisa Fischnaller** stand im Hürdenlauf mit 9,61s auf dem Stockerl und freute sich über Bronze. Im Weitsprung (4,77m) reichte es für Rang vier und im Kugelstoßen wurde sie mit einer neuen p.B. von 8,86m mit Rang fünf belohnt.

Viermal Gold, fünfmal Silber, dreimal Bronze, zweimal Blech und ein fünfter Platz sind die erfreuliche Erfolgsbilanz unserer Mädels an diesem Wochenende.



Angelina Rupp



Marie Reiner (rechts)



Chiaras Sieg im 60m-Lauf

BECKENBODENTRAINING

mit Susanne Schwämmle

ab Dienstag, 07.04.2020, 9.00 Uhr
10 Termine, Ort wird noch bekanntgegeben.

Information und Anmeldung:
Ingrid Köb, Tel. 0660/6997616
ingrid.koeb@ts-hoerbranz.at

Magic Fit AC Hörbranz

Weihnachtsfeiern der Schüler und Erwachsenen

Zum Abschluss des Jahres 2019 wurden die Weihnachtsfeiern der Schüler und Erwachsenen abgehalten. Unsere jungen Ringer und Ringerinnen durften noch einmal so richtig Power ablassen. Die ganze Truppe fuhr am 20.12.2019 nach Dornbirn, wo sie einen ganzen Nachmittag in der Spielefabrik verbringen durfte. Zum Abschluss gab es auch noch eine Preisverleihung für die erfolgreichsten und fleißigsten Athleten 2019.



Jahreshauptversammlung zum Jahreswechsel

Zu Beginn des neuen Sportjahres fand am Donnerstag, den 09.01.2020 die 53. Jahreshauptversammlung des Magic Fit AC Hörbranz statt.

An dem Abend wurden neben dem Tagesgeschäft zahlreiche Vereinsmitglieder für ihre langjährige Unterstützung geehrt und unsere erfolgreichsten Sportler ausgezeichnet. Norbert Ratz behält sein Amt als Obmann und als neuer Stellvertreter wurde Dietmar Birkel gewählt.

Ehrungen zu bereits absolvierten Mitgliedsjahren:

- Andreas Blum – 10 Jahre
- Karin Schmelzenbach – 15 Jahre
- Richard Sommer – 20 Jahre
- Sebastian Staudacher – 20 Jahre
- Ewald Pichler – 20 Jahre
- Lukas Staudacher – 20 Jahre
- Manuel Schuh – 20 Jahre
- Nico Plangger – 20 Jahre
- Marlene Jochum – 40 Jahre
- Kurt Gleffe – 45 Jahre
- Norbert Ratz – 50 Jahre

Allgemeine Österreichische Staatsmeisterschaft 2020 im griechisch-römischen Stil

Am Samstag, 25.01.2020 fand die Österreichische Staatsmeisterschaft in Innsbruck statt.

Unsere 6-köpfige Mannschaft mit den Trainern Uwe Pötzschke und Manuel Schuh erkämpfte sich stolze drei Goldmedaillen und eine Bronze. In der Mannschaftswertung belegten die Jungs den 3. Platz.

GOLD:

- Sargis Gegvorgizyan
- Ali Riza Tunc
- Lukas Staudacher

BRONZE:

- Patrik Grundner

Wir gratulieren allen Athleten zu ihren Leistungen!



Österreichische Staatsmeisterschaft der Schüler im griechisch-römischen Stil

Am Sonntag, 26.01.2020 fand ebenfalls in Innsbruck auch die Meisterschaft der Schüler statt.

Nach über zwei Jahren stellte der Magic Fit AC Hörbranz wieder eine kleine Mannschaft mit vier Athleten.

Ergebnisse:

- 4. Platz: Mallik Diallo
- 5. Platz: Thilo Heise
- 6. Platz: Simon Greißing



Wrestling goes School

Am 30.01.2020 durfte die gesamte Volksschule Hörbranz das Projekt „Wrestling goes School“ kennenlernen. Das Projekt war schon in 18 Schulen in ganz Österreich vorgestellt.

Die VS Hörbranz hat mit 250 Schülern, Lehrern und interessierten Eltern aktiv teilgenommen.



Ringerball 2020

Der traditionelle Ringerball ist schon fast ein „Muss“ für alle Party- und Faschingsfans aus der Region.

Der Leiblachtsaal war bis zum Rande gefüllt und wurde von „CrossAge“ wortwörtlich gerockt.

Auch die Leiblachtaler Schalmeien läuteten den Einzug des Hörbranzer Prinzenpaares mit deren Surferfolge ein. Kurz vor der Mitternachtsshow heizten die Lauteracher Schalmeien die Menge noch einmal so richtig auf.

Um 00:00 Uhr fand dann die geniale Showeinlage statt: Eine Kombination aus Poledance, Workout und Akrobatik machte die Show zu einem wahren Augenschmaus. Nach der Show ging es aber noch weiter: Nachdem die Band „CrossAge“ leider um 02:00 Uhr stoppen musste, sorgte unser DJ Andreas Kresser in der Bar noch für ordentlich Stimmung.

Neu wurde dieses Jahr eine Gruppenprämierung für die originellsten Kostüme durchgeführt. Die „Maori“ wurde als Siegergruppe ausgezeichnet.



Der Magic Fit AC Hörbranz bedankt sich bei seinen großartigen Helfern, Unterstützern und natürlich EUCH als unseren Gästen. Gemeinsam wurde der Abend zu einem unvergesslichen Event gemacht.

Fasching- und Funkenzunft Ruggburg Parzellenball in Hörbranz

Der einzige und einzigartige Parzellenball der Leiblachtalgemeinde wurde wieder von der Fasching- und Funkenzunft Ruggburg veranstaltet.

Früher wurde in fast jeder Hörbranzer Parzelle ein Ball organisiert und ausgeführt. Heuer und auch schon die letzten Jahre sind die Fronhofer und Backenreuter mit ihrer über 25 Jahre alten Faschings- und Funkenzunft Ruggburg wieder die einzigen Ausrichter einer solch geselligen Veranstaltung. Das fleißige Team um Obmann Didi Scheicher war bestens vorbereitet und bot einen unterhaltsamen Abend im Pfarrsaal. Bei Tanzmusik konnte man das Tanzbein schwingen und bei einer großen Tombola warteten viele tolle Preise auf die glücklichen Gewinner. Von der Küche bestens verwöhnt konnte man sich stärken und an der Bar warteten coole Getränke. Auch das amtierende Leiblachtaler Prinzenpaar, Prinzessin Anita und Prinz Mario, ihr wasserfestes Gefolge, die Leiblachtaler Schalmeien und die Hörbranzer Raubritter statteten dem Parzellenball inzwischen schon traditionell einen Besuch ab. Natürlich wurde die Prinzenshow aufgeführt und auch die begehrten Prinzenorden wurden an ausgewählte Besucher überreicht. Ein weiteres Highlight ist immer die Mitternachtsaufführung, die jedes Jahr von Parzellenmitgliedern einstudiert, geprobt und dann unter begeistertem Applaus aufgeführt wird. Für die heurige Show wurde die Pfarrsaal Bühne in Neonlicht getaucht. Der Parzellenball der Faschings- und Funkenzunft Ruggburg erfreut sich schon lange großer Beliebtheit. Immer mehr Gäste aus ganz Hörbranz und Umgebung besuchen den Ball und verbringen einen netten Abend. Dem Organisationsteam ist es zu verdanken, dass sich ehemalige und aktuelle Nachbarn, Freunde und Bekannte immer wieder treffen und miteinander in Kontakt treten können. In entspannter und lockerer Atmosphäre kann man einander besser kennenlernen und die Dorfgemeinschaft wird belebt. Auch im Faschingskalender hat der Parzellenball einen Fixpunkt und der Termin für nächstes Jahr wird sicher wieder rot angestrichen.

Bericht: Christian Fetz



ECO-Park FC Hörbranz 20 Jahre Fuaßballer Ball

Am Samstag, den 25.01. feierte der FC Hörbranz das 20. Jubiläum des Fuaßballer Balls im Leiblachtsaal. Wie im Vorjahr war der Ball praktisch ausverkauft und der FC möchte sich bei allen Gästen herzlichst für den Besuch bedanken. Die Stimmung war hervorragend und so wurde bis spät in die Nacht getanzt und gefeiert.

Wie immer eröffneten unsere Nachwuchskicker, heuer unter der choreografischen Leitung von Denise Hitzhaus, das Showprogramm mit einer Schuhplattler-Einlage. Der Höhepunkt war zum Schluss, als Moderator Andi Kresser für die Zugabe die Spieler-Mamas auf die Bühne holte. Den nächsten Programmpunkt gestaltete das Hörbranzer Prinzenpaar - Prinz Mario XLIV und Prinzessin Anita - mit Gefolge, den Raubrittern und Schalmeien. Sie verwandelten die Bühne in eine bunte Strandkulisserie und verbreiteten ungebremste Feierlaune.

Somit war die Bühne für Brassclub, die bereits zum zweiten Mal beim Fuaßballer Ball auf der Bühne standen, ideal vorbereitet. Die Jungs zeigten mit ihrem markanten Sound was sie draufhaben und holten das Publikum mit Talent und Charme ab. So war die Tanzfläche auf Anhieb voll und die Party ging weiter.

Das Highlight des Abends war die traditionelle Mitternachteinlage der FC-ler. Unter der Leitung von Magdalena Dworzak wurden die besten Tänze der letzten 20 Jahre zum Besten gegeben. Uns hat es riesigen Spaß gemacht - der Stimmung im Saal zufolge auch dem Publikum. Vielen Dank allen Gästen für das Kommen!



Bericht: Vorstandschaft FC Hörbranz

ECO-Park FC Hörbranz

Nachruf Anton Achberger



* 24. Oktober 1938
† 05. Jänner 2020

Trotz des fortgeschrittenen Alters und den damit verbundenen körperlichen Beschwerden wurden wir alle vom plötzlichen Tod von Anton Achberger überrascht.

"Tone" wie er überall nur genannt wurde, war von 1988 bis 1993 Obmann des Fußballclubs in Hörbranz. Aber nicht nur seine Tätigkeit als Obmann, nein vielmehr, dass er Mann für alles war, zeichneten ihn als wahren Vereinsmenschen aus. Egal ob in den jungen Jahren als Spieler, danach als Nachwuchstrainer, langjähriger Platzwart oder auch als Schiedsrichter belegen seine umfangreichen Tätigkeiten für den Verein. Beim legendären Hörbranz Sommerfest (in den 80er und 90er Jahren) am Sportplatz war er viele Jahre hauptverantwortlich im Organisationsteam und auch deshalb so wertvoll für den Verein.

Sein Bewegungsdrang und die Liebe zum Wandern waren ihm bis ins hohe Alter ebenfalls sehr wichtig. Und wenn er dann am Sonntag von einer Wanderung am Pfänderhang auf dem Heimweg war, ließ er es sich nicht nehmen, am Fußballplatz vorbeizuschauen "Grüass di" zu sagen, ein Bier zu trinken und zu schauen, wie es seinem FC Hörbranz sportlich geht.

Als wahren Menschen durften wir ihn immer dann erleben, wenn ein Spiel verloren wurde, so war es typisch für "Tone" dass er nicht mit Kritik aufwartete, sondern eher sagte: „S'nächste mol goht's wieda besa."

Auch die Jahreshauptversammlungen des FC Hörbranz waren ihm wichtig, auch wenn es ihm "nur" darum ging, den verantwortlichen Personen im Verein DANKE zu sagen!

"Tone" – wir werden dich in deiner unverwechselbaren Art vermissen und dir im Namen des FC Hörbranz immer zu Dank verpflichtet sein.

Den Hinterbliebenen sprechen wir unser tiefempfundenes Mitgefühl aus.

Im Namen aller Mitglieder
Der Vorstand des ECO-Park FC Hörbranz

Bericht: Vorstand ECO-Park FC Hörbranz

Wandergruppe Andreute

Jahreshauptversammlung 2020

Die 15. Jahreshauptversammlung fand am 14. Jänner 2020 in "Egons Buschenschank" statt. Obmann Egon Wucher konnte 51 Mitglieder zur Jahreshauptversammlung begrüßen und die Versammlung eröffnen.

Zum Gedenken an unsere verstorbenen Mitglieder, Rudolf Klauenberg, Ottmar Eckart und Ehrenmitglied Anton Achberger wurde eine Gedenkminute abgehalten. Bericht von den durchgeführten Veranstaltungen: Jänner 2019 Jahreshauptversammlung, Juni 2019 Jahresausflug zum Gasthof Malojhe, August 2019 Grillfest im Klublokal, Dezember 2019 Weihnachtsfeier im Klublokal. Es wurde der besondere Dank an die Wirtsleute "Sophie und Egon" für die ganzjährige hervorragende Bewirtung ausgesprochen. Und auch den Musikanten, im Besonderen an Hilde und Tone, Hermi, Mike, Gustl, Horst, wurde vom Obmann der Dank ausgesprochen.

Das Protokoll der 14ten Jahreshauptversammlung 2019 liegt beim Obmann zur Einsicht auf.

Als nächster Punkt wurde vom Kassier Walter Matt der Kassabericht im Detail vorgelesen. Kassaprüfer waren Laura Ennemoser und Kurt Giesinger. Dieser bestätigte die Richtigkeit der Kassaführung und beantragte die Ent-

lastung des Kassiers. Auch die Entlastung des gesamten Vorstandes wurde einstimmig von allen anwesenden Mitgliedern beschlossen.

Bei den anschließend durchgeführten Neuwahlen wurde Egon Wucher als Obmann, Karl Auböck als Obmann-Stellvertreter, Walter Matt als Kassier, Karl Pokerschnig als Schriftführer einstimmig von den anwesenden Mitgliedern gewählt.

Punkt Allfälliges: Anschließend konnte unser neuer/alter Obmann die Jahreshauptversammlung, mit dem Wunsch, für alle Wanderfreunde ein gutes Wanderjahr, abschließen.

Unser alter/neuer Obmann bedankte sich mit einer Neujahres- und Einstandsrunde bei den anwesenden Mitgliedern mit einigen Flaschen Wein.

Beginn der Jahreshauptversammlung 15:15 Uhr.
Ende der Jahreshauptversammlung 15:30 Uhr.

Der Schriftführer Karl Pokerschnig

Bericht: Karl Pokerschnig
Foto: Gertrud Hajek



v. l. n. r.: Schriftführer Karl Pokerschnig, Obmann Egon Wucher, Obmann-Stellvertreter Karl Auböck, Kassier Walter Matt

Seniorenbörse Leiblachtal

Rückblick auf das Jahr 2019

Kürzlich lud die Seniorenbörse Leiblachtal zu einem Jahresrückblick 2019 in den Pfarrsaal nach Hörbranz ein.

Obmann Dr. Elmar Marent begrüßte den Bürgermeister der Marktgemeinde Hörbranz, Karl Hehle, die Altbürgermeister von Lochau und Hohenweiler, Xaver Sinz und Josef Geissler und insbesondere die zahlreichen Vereinsmitglieder der Seniorenbörse. Einen besonderen Willkommensgruß richtete er an den Referenten und ehemaligen Leiter des Arbeitsinspektorates, Dipl. Ing. Bernd Doppler. Die Mitglieder der Seniorenbörse, derzeit über 250 Frauen und Männer, nehmen entweder die Hilfe von Vereinsmitgliedern in Anspruch oder stellen sich selbst operativ für zahlreiche Hilfsdienste zur Verfügung. Sei es zur Un-

terstützung im Haus und Garten, bei der Einstellung des PC, des neuen Handys oder der Fernsteuerung für den Fernseher, bei Umzugsarbeiten und vielen weiteren anfallenden Arbeiten. Nach dem Vereinsziel, so Obmann Elmar Marent, stehen natürlich auch Informationsveranstaltungen und Reisen auf dem Programm. So erfolgte 2019 eine interessante Reise nach Hamburg mit Besichtigung der Elbphilharmonie und der Meyer Werft. Außerdem beteiligten sich einige Börsianer an der Drautal-Radtour im Herbst 2019.

Bürgermeister Karl Hehle dankte Vorstand und Mitgliedern der Seniorenbörse für die ehrenamtliche Tätigkeit zum Wohle der Gemeinden.

Im Anschluss gelang es Dipl. Ing. Bernd Doppler mit einem sehr anschaulichen und mit vielen praktischen Beispielen untermalten Referat auf die vielen Gefahren im Haus, Garten und bei der Benützung von Heckenschere, Motorsäge und vielen Hilfsmitteln im Haushalt aufmerksam zu machen.

Obmann Elmar Marent dankte abschließend für die rege Teilnahme, dankte seinem Vorstand für die tolle Unterstützung und lud namens des Vorstandes die Teilnehmer zu einer köstlichen Gulaschsuppe und frischem Gebäck ein.

Bericht: Dr. Elmar Marent





Seniorenbund Hörbranz

Wandernachmittag mit Schlachtpartie

Bei mildem Wetter und Sonnenschein wanderten 26 Senioren vom Treffpunkt Leiblachtsaal zum Sportplatz. Der Leiblach entlang, zur Grenze Oberhochsteg und weiter über Starenmoosweg, Ziegelbachstraße zum Gasthaus

Rose. Dort warteten schon die Nichtwanderer, sodass 64 Mitglieder einen geselligen Nachmittag mit anschließender Schlachtpartie genießen konnten.

Dank an Obfrau Erika Bösch für die gelungene Organisation.

Vortrag Hadrian Eberle: „Stärkung des Immunsystems“

Unsere Obfrau Erika Bösch, hat wieder einen guten Vortrag für unsere Mitglieder organisiert. Herr Eberle, der viele Jahre lang unter einer schweren Immunerkrankung litt, erzählte uns, wie er nach vielen leidvollen Jahren durch die Erinnerung an eine Begebenheit in seiner Kindheit einen Weg fand, sein Leiden zu beenden.

Er streifte immer wieder mit seinem Vater, der Kräuter sammelte, durch den Wald. Sein Vater legte seine Hände auf einen Ameisenhaufen und ließ sich von den Ameisen behandeln. Auf die Frage, warum er das macht, bekam er die Antwort: „Das ist gesund und stärkt den Körper gegen viele Krankheiten“. Als kleiner Junge nimmt man das zur Kenntnis und vergisst es wieder.

Herr Eberle hat uns auch Fotos gezeigt, die sein extremes Leiden drastisch dokumentierten. Er erzählte uns glaubhaft, wie extrem sein Leiden war, bis zu dem Tag, an dem ihm die Begebenheit im Wald in den Sinn kam. Er hatte sich auch zwischenzeitlich mit seiner Immunerkrankung auch über Naturheilmethoden informiert. Und das Ergebnis war ganz einfach und natürlich „Ameisensäure“, ein

urales Naturheilmittel. Und wenn man die Wirkung sieht, bedarf es keiner weiteren Erklärung mehr. Inzwischen gibt es geprüfte und zugelassene Mittel, die das Immunsystem stärken. Herr Eberle rät, sprechen sie mit ihrem Hausarzt oder Apotheker. Nach diesem Vortrag beantwortete Herr Eberle noch die Fragen der interessierten Zuhörer.

Mit einem kleinen Umtrunk wurde dieser interessante Nachmittag beendet. Obfrau Erika Bösch bedankte sich sehr herzlich bei Herrn Eberle für diesen tollen Vortrag, und bei unseren Senioren für das zahlreiche Erscheinen.



Berichte: Josef Gross

Jahrgang 1940

Ausflug nach Südtirol im April

Gut gelaunt machen wir am **15. und 16. April 2020** eine 2-Tagesfahrt zur Apfelblüte mit Waalweg-Wanderung ins Südtirol. Macht mit, wir freuen uns!

Anfragen bis 15. März 2020
bei Margit Engelhart, Tel. 05573/82622

Die Jahrgänger 1940

Bericht: Margit Engelhart

Obst- und Gartenbauverein Hörbranz

Selbst hergestellte Naturkosmetik

Bei einem ausgebuchten Workshop über Naturkosmetik hat uns am 18. Jänner 2020 Frau Schneider aus Hard in die Herstellung von selbst gemachter Naturkosmetik eingewiesen.

Es wurden unter anderem ein Körper-Peeling, Duschbutter, ein Körper-Deo, eine Handcreme sowie eine Duschseife aus wenigen natürlichen Rohstoffen hergestellt. Ziel war es, dass jeder seine eigene Kosmetik auf einfache Weise mit den für ihn passenden Duftstoffen herstellt.

Somit kann auf die handelsüblichen Produkte, in denen verschiedenste Rohstoffe, Enzyme und Mikroplastik enthalten sind, verzichtet werden.



Bericht: Bernd Pulsinger

Hundesportverein Hörbranz

Wie werden mein Hund und ich ein eingespieltes Team?



Unser oberstes Ziel ist es, ein funktionelles Team aus Hundebesitzer und Hund herzustellen, in dem beide Partner Spaß an der Ausbildung haben.

Die Frühjahrskurse des HSV-Hörbranz starten am **Donnerstag, den 5. März 2020, um 19.30 Uhr** mit dem **Infoabend** (ohne Hund) im Vereinsheim.

Der **Frühjahrskurs** (mit Hund) beginnt dann am **Samstag, den 7. März 2020** am Hundesportplatz. Die genauen Kurszeiten werden am Einführungsabend bekanntgegeben.

Kursangebote

Es werden Kurse für **Welpen, Junghunde, Vorbereitung zur BH-VT, Rally Obedience, Mantrail und Agility-Schnupperkurs** angeboten. Hauptinhalte werden sein: Grundgehorsamsübungen wie Sitz, Platz etc.; Gehen an der lockeren Leine; Förderung der Lernbereitschaft und Bindung zum Hundeführer; Vorbereitung auf den Verkehrsteil der neuen BH-Prüfung (Begegnung mit Autos, Joggern, Radfahrern, Fußgängern, anderen Hunden auf der Straße). Weitere Informationen bei Birgit Tauscher (Obfrau) unter 05573/83730 oder unter www.hundesportverein-hoerbranz.jimdo.com

Im erfolgreichen Arbeiten mit dem Hund ist eine gute Mensch-Hund-Beziehung eine ganz wesentliche Voraussetzung. Der Schlüssel heißt: Vertrauen.

Wie erreichen Familien und Besitzer die spezielle Verbindung und wie können die Tiere ihre eigenen Fähigkeiten besser einbringen und sich entfalten? Wir zeigen Ihnen, wie Sie und Ihr Hund an einem harmonischen Miteinander arbeiten können. Oft existieren ursächliche Probleme, die das Zusammenleben mit dem Hund erschweren. Diese Ursachen gilt es zu ergründen. In vielen Situationen versteht der Hund nicht, was Sie von ihm wollen. Kein Hund ist wie der andere, jeder ist einzigartig, daher kann man auch kein einheitliches Schulungsschema anwenden.

Bericht: Hundesportverein Hörbranz

Sozialsprenkel Leiblachtal

Michael Piazza – neuer Geschäftsführer im Sozialsprenkel Leiblachtal



Am 1.1.2020 übernahm Michael Piazza die Agenden des Geschäftsführers im Sozialsprenkel Leiblachtal.

Piazza ist 45 Jahre alt und ist auch unternehmerisch aktiv. Nach Weiterbildungen in der Individualpsychologie hat er sich in den letzten Jahren auch im Sozialmanagement für Randgruppen und Flüchtlinge mit dem Ziel der Integration in Gesellschaft und Arbeit eingesetzt.

Bericht: Dr. Elmar Marent

Offene Jugendarbeit aktiv



Das neue Jahr begann mit einem einmaligen Selbstverteidigungskurs in Zusammenarbeit mit Chris Loitz, der Kampfkunstschule Lochau/Hörbranz. Die Kinder hatten sehr viel Spaß und konnten einiges lernen.

Der Frühling ist voll mit abwechslungsreichen Angeboten und Aktionen, allen voran die Neugestaltung des Lochauer Jugendraums Caramba. Dort haben die Jugendlichen die Möglichkeit, partizipativ teilzunehmen und ihrer Kreativität freien Lauf lassen.

Infos: oja@sozialsprenkel.org

Bericht: Offene Jugendarbeit Leiblachtal

Babytreff Leiblachtal

WER: Jedes Baby bis 2 Jahre in Begleitung seiner Mama (oder Papa, Oma, Opa ...) aus dem LEIBLACHTAL

WANN: 9:00 Uhr – 11:00 Uhr

Mittwochs im Pfarrheim Hörbranz

2020: 11.3. / 25.3. / 8.4. / 22.4. / 6.5. / 20.5. / 3.6. / 17.6. / 1.7.



Kommt vorbei, genießt die Zeit beim gemeinsamen Spielen, Erfahrungsaustausch, Kennenlernen sowie einem kleinen Frühstück. Wir freuen uns auf euch!

Eltern-Kind-Gruppe PURZELBAUM im LEIBLACHTAL

für Mütter/Väter mit Kindern von 0-4 Jahren

Klecksend, spielend, singend, bewegend, jubelnd, staunend, erzählend und zuhörend... treffen sich Mütter/Väter mit ihren Kindern.

Du und dein(e) Kind(er) möchten sich regelmäßig mit anderen Eltern und Kindern treffen?

Du freust dich über Abwechslung und neue Ideen für euren Familienalltag?

In den Purzelbaum-Gruppen im Leiblachtal findest du an zehn Vormittagen Singen, Spiel und Spaß für dich und dein(e) Kind(er), sowie Info und Austausch zu Fragen der Kindererziehung, Freizeitgestaltung, Gesundheit und vieles mehr.

Wir basteln, singen, spielen und frühstücken gemeinsam. Eine tolle Erfahrung für Mama und Kind in einer konstanten Gruppe.

Ein Angebot von:
Elternbildung Vorarlberg
Sozialsprenkel Leiblachtal



Hörbranz – Sozialzentrum
Die geschlossene Gruppe findet immer **donnerstags von 09.00 – 11.00 Uhr** statt.

Die Gruppe startet immer im **Jänner, März/April und September/Oktober.**

Kosten für 10 Vormittage:
€ 65,- für Mütter/Väter mit Kind(ern) (0-4 Jahre)
€ 55,- für Alleinerziehende (inkl. Material)

Info und Anmeldung:
Gabi Schärmer - 0680 330 93 80
info@ruhe-raum.at
NUR MIT ANMELDUNG!

Berichte: Sozialsprenkel Leiblachtal

Unternehmensgründung

Philipp Veith – Gartengestaltung und Gartenpflege

Nach meiner Meisterprüfung im September 2019 habe ich mich selbstständig gemacht und biete als Landschaftsgärtner folgende Leistungen an:

Gartengestaltung

- Rasen anlegen
- Baum- und Strauchpflanzungen
- Staudenbeete anlegen
- Sitzflächen gestalten
- Wege, Trockenmauern, Treppen
- Holzterrassen
- Holzeinbauten
- Spielgeräte
- Einfassungen

Gartenpflege

- Gehölzpflege
- Hecken schneiden
- Rasensanierung
- Staudenbeete pflegen



Kontakt:

Philipp Veith | Gartengestaltung und Gartenpflege
 A-6912 Hörbranz
 info@veith-gartengestaltung.com
 +43 664 4163029
 www.veith-gartengestaltung.com

Bericht: Philipp Veith

Darf ich Sie bei der Umgestaltung oder Pflege Ihres Gartens unterstützen? Dann freue ich mich sehr über Ihren Anruf oder Ihre Nachricht.

Obsthof Leiblachtal

Gesunde Bäume – reiche Ernte

**Obstbaumschnittkurs
 am Freitag, 06.03.2020, ab 13.30 Uhr**

Starke und vor allem gesunde Obstbäume mit hohem Ertrag – davon träumt wohl jeder Hobbygärtner.

Doch der richtige Obstbaumschnitt will gelernt sein. In unserem Obstbaumschnittkurs vermitteln wir Ihnen wichtige Infos und praktische Tipps rund um den korrekten Baumschnitt.

Unter fachkundiger Anleitung üben wir auch gleich das richtige und sichere Obstbaumschneiden.

Termin: Freitag, 6. März 2020
 Kursdauer: 13.30 bis ca. 17.30 Uhr
 Veranstaltungsort: Obsthof Leiblachtal, Salvatorstraße 2, 6912 Hörbranz (Parkmöglichkeiten im Innenhof)
 Kursbeitrag: 20,00 Euro (Bezahlung vor Ort)
 Mitzubringen: Schnittwerkzeug, witterungsangepasste Arbeitskleidung und festes Schuhwerk

Für Getränke und Verpflegung ist gesorgt!

Wir bitten um Anmeldung unter 05573 82203 oder per E-Mail an schnaps@prinz.cc

Bericht: Thomas Prinz GmbH

Leiblachtal Apotheke

Apothekenübergabe

Auf Grund meines erreichten Pensionsalters habe ich nach vielen Jahren eines gemeinsamen, vertrauensvollen Weges des gegenseitigen Respektes und dankbaren Miteinanders mit Ihnen, liebe Patienten/Kunden, meine Leiblachtal Apotheke mit Jänner dieses Jahres in die Hände von Frau Mag. Pharm. Fanni Lerch übergeben.

In gewohnt kompetenter Weise wird Ihnen meine Nachfolgerin mit dem langjährig bewährten Apothekenteam in allen gesundheitlichen wie kosmetischen Belangen weiterhin beratend zur Seite stehen.

Ich bin überzeugt, Frau Mag. Lerch und das Apothekenteam werden auch weiterhin Ihr geschätztes Vertrauen verdienen und dank der von Ihnen gezeigten Treue den bisherigen Erfolgsweg der Leiblachtal Apotheke weiter gehen.

Ich wünsche meiner Nachfolgerin, Frau Mag. Pharm. Fanni Lerch, von ganzem Herzen einen erfolgreichen Start in Ihre neue, verantwortungsvolle Tätigkeit!

Ihre Mag. pharm. Silvia Wassner



Leiblachtal Apotheke KG

Apothekenübernahme

Mit großer Freude darf ich der Einwohnerschaft von Hörbranz und den umgebenden Gemeinden mitteilen, dass ich mit 1. Jänner 2020 die von Frau Mag. Silvia Wassner gegründete Leiblachtal Apotheke führend übernommen habe.

Es wird weiterhin mein Bestreben sein, Ihnen mit Professionalität, Herz, Achtsamkeit und einem stets offenen Ohr für Ihre Anliegen und Beschwerden mit bewährtem Team zur Seite zu stehen!

Auf Ihren Besuch freut sich Ihre
 Mag. pharm. Fanni Lerch

Berichte: Mag. pharm. Silvia Wassner und
 Mag. pharm. Fanni Lerch

ADEG Markt Zubcic / GLS Austria

Paketservice bei ADEG

Seit Kurzem bietet der ADEG Markt Zubcic in Hörbranz einen Paketservice in Kooperation mit GLS Austria.

Sie haben nun die Möglichkeit, Pakete innerhalb Österreichs aber auch Europas via GLS direkt zu versenden. Haben Sie den GLS Paketdienst verpasst, wird Ihr Paket im Markt hinterlegt und Sie können es auch am Samstag noch abholen.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 07:30 Uhr bis 18:15 Uhr
 Samstag von 07:30 Uhr bis 13:00 Uhr

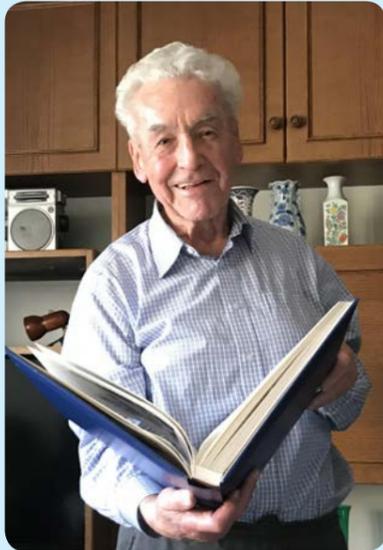


Bericht: GLS Austria GmbH / Redaktion
 Foto: ADEG Markt Zubcic

Aus der Geschichte

Von Gemeindearchivar Willi Rupp

Josef Fessler: „Es hätte uns viel passieren können.“ (Teil 1)



Josef Fessler

Erinnerungen an eine Kindheit in Unterhochsteg und am See

„Als die Deutschen kamen, war ich 6 und als die Franzosen und Marokkaner kamen, war ich 13 Jahre alt“, erinnert sich Josef Fessler (88), wie wenn es gestern gewesen wäre. Der rüstige Senior zählt somit noch zu jener Generation, die die Kriegszeit als Kind bzw. als Jugendliche erlebte.

Die Voraussetzungen für ein angenehmes, beruflich-finanziell erfolgreiches Leben waren allesamt nicht gegeben, als der kleine Josef am 9. März 1932 als lediges Kind geboren

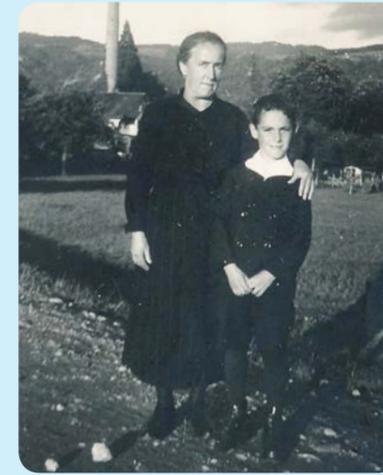
wurde. Gemeinsam mit seiner Mutter Franziska wohnte er im mittleren der drei „Schebrack-Häuser“ in Unterhochsteg. Das sind die drei alten Häuser im Alemannenweg, die kurz nach 1900 vom Fahrradfabrikanten Bilgeri für seine Arbeiter erbaut und nach dem Konkurs der Firma an Herrn Schebrack aus Schwaz/Tirol verkauft worden waren. „Wir hatten nie viel Geld, eigentlich war es immer sehr knapp“, erinnert sich Josef Fessler, der gerne an seine Mutter denkt – „sie wurde 91 Jahre alt.“

Arm aber frei – der See gehörte uns

„Meine Kindheit in Unterhochsteg war ärmlich aber wir waren frei und eigentlich unbeschwert“. Mit „wir“ meint Herr Fessler vor allem seine Spielkameraden Erich und Willi Wolf. „Wir waren sehr wenige gleichaltrige Kinder hier in Unterhochsteg und hielten uns viel an der Leiblach und vor allem am See auf. Der See gehörte uns. Wir badeten und holten Seeholz für den Winter – es waren kaum Leute am See. Wir konnten dort tun, was wir wollten.“ Die unbeschwerteren Kinderjahre am See wurden ab 1945 für die Buben recht gefährlich – doch davon später.



Der See gehörte uns
Josef Fessler (vorne links), Anton Hack (an den Rudern)



Josef und seine Mutter Franziska

Ach, der hat ein Butterbrot

„Die Straße in Unterhochsteg war im Vergleich zu heute schwach befahren. Wenn uns langweilig war, setzten wir uns an den Straßenrand und zählten die vorbeifahrenden Autos. Viel öfter jedoch spielten wir auf der Straße Fußball. Der Einmarsch der Deutschen im Februar 1938 ging ruhig vor sich. Ich kann mich nicht erinnern, dass Leute an der Grenze gestanden wären und gejubelt hätten. Wir Kinder beobachteten die Soldaten, wie sie über die Brücke marschierten und fuhren. Ein Soldat sah mich und sagte zu seinen Kameraden: *Ach, der hat ein Butterbrot*. Vielleicht dachte er, wir hätten in Österreich nichts zu essen. Ich weiß es nicht.“

Der Hitler hat gesagt, du musst ...

„Der Weg zur Schule war für uns Kinder in Unterhochsteg sehr weit. Bei Wind und Wetter, immer zu Fuß. In der Schule war ich der Liebling von Sr. Berchmana. Immer wenn sie einen Film zeigte, durfte ich diesen vorführen. Mit zehn Jahren, hieß es eines Tages: Du musst am Samstagnachmittag zu Lehrer Zwisler kommen. Ich hatte zwar nichts ange-

stellt, aber man konnte ja nie wissen, was los war. Lehrer Zwisler wohnte im Haus Lissy im Unterdorf. Dort mit zittrigen Knien angekommen, meldete ich mich beim Lehrer. Der sagte zu mir: Der Hitler hat gesagt, du musst ab Montag nach Bregenz in die Hauptschule. Denn du bist talentiert. Ich sagte, wie soll ich denn nach Bregenz kommen. Das geht ja nicht. Doch es ging. Von der Haltestelle in Zech (Lindau) konnte ich mit dem Zug nach Bregenz fahren. Meine Hörbranzner Klassenkameraden waren Alfred Schupp und Erich Gassner.“

Das Hornissennest

„Tage vor dem Einmarsch der Franzosen waren immer wieder Tiefflieger zu sehen. Theodor Sohler, der Knecht beim Herrenmüller (Rupp) war beim Kühe hüten am See, dort wo heute der alte Fußballplatz ist. Plötzlich kam ein Tiefflieger und Theodor hatte Angst, dass er auf dem offenen Feld ein gutes Ziel sei. So sprang er schnell ins Gebüsch und versteckte sich. Der Tiefflieger war schnell vorbei, doch Theodor hatte Pech gehabt: Er war auf ein Hornissennest gestanden. Die Tiere wurden aggressiv, viele verfolgten ihn und einige stachen ihn auch. Diese Geschichte wurde noch lange mit viel Gelächter erzählt. Der arme Theodor!“

In Todesgefahr

Der Güterbahnhof in Lindau-Reutin wurde im Zuge der Kriegshandlungen mehrmals bombardiert. Heute entsteht dort der Hauptbahnhof, die Bauarbeiten bei den Gleisanlagen haben schon vor längerer Zeit begonnen. Am 29.1.2020 wurden von Bauarbeitern in diesem Areal die Überreste eines deutschen Wehrmachtssoldaten entdeckt.

„Einige Tage vor dem Einmarsch hieß es, im Güterbahnhof stehe ein Zug, der werde geplündert. Da könne man holen, was man wolle. Willi Wolf und ich machten uns auf den Weg. Beim „Kamelbuckel“ – ein Stück nach dem Strandbad Eichwald – war Willi schon vorausgeeilt. Da kamen die Tiefflieger. Willi war schon beim Zug und versteckte sich. Da musste er feststellen, dass eine Frau und ein Pferd ganz in der Nähe lagen. Beide waren tot.

Ich war noch auf der Brücke, dem „Kamelbuckel“ und sah einen Tiefflieger genau auf mich zukommen. Wenn ich mich auf den Boden lege, sieht er mich noch besser, da der Untergrund leicht schräg gegen die anfliegende Maschine war. Im letzten Moment gelang es mir, mit einem mächtigen Satz hinter eine Mauer zu springen. Ich war in Todesgefahr und hatte Todesangst. Ohne mich einmal umzudrehen, rannte ich – wie in Panik – von Reutin nach Unterhochsteg. Das Plündern war vergessen!“

Plünderung im Bahnhof Lochau

„Ganz kurz vor dem Eintreffen der Franzosen hieß es: ‚Im Bahnhof Lochau steht ein Zug. Der wird gerade geplündert! Mein Freund und ich machten uns mit einem Handwagen auf den Weg zum Bahnhof. Da war schon viel los. Der Zug war mit wertvollen Dingen beladen. Ich erinnere mich an Akkordeons und Elektromotoren. Es waren gute Sachen. Ich schnappte mir einen großen Karton mit einem weißen Pulver. Daheim erfuhr ich, dass ich leider nur Milchpulver erbeutet hatte. Mein Freund hatte einige graue Hosen als Beute bei sich. Da sich aber die Franzosen bereits näherten, warf er die Hosen in einen Straßengraben.“

(Fortsetzung folgt)

Wir gratulieren

Hohe Geburtstage

Percin Idris
Lochauer Straße 83/24
01.03.1933

Ullmann Heinz
Rosenweg 25
01.03.1929

Pirker Oskar
Brantmannstraße 4a/Top 2
02.03.1928

Fussi Hermine
Herrnmühlestraße 22
07.03.1937

Fessler Josef
Lochauer Straße 85/2/11
09.03.1932

Moosbrugger Walter
Allgäustraße 20
09.03.1932

Sigg Marianne
Allgäustraße 153
14.03.1939

Oberhuber Josef
Heribrandstraße 14a/Top 10
16.03.1935

Berkmann Wilhelmine
Richard-Sannwald-Platz 10/2
17.03.1935

Merk Ilga
Straußenweg 58
20.03.1927

Gorbach Hermann
Lochauer Straße 56
21.03.1939

Gorbach Robert
Haldenweg 2
23.03.1940

Hehle Franz
Ziegelbachstraße 45
27.03.1938

Illmer Walter
Rosenweg 20/Top 1
28.03.1931

Geburten

Yolcu Ela
Sonnenweg 4
28.12.2019

Magdalena Noemi Längle-Hackspiel
Kirchweg 8
31.12.2019

Wir trauern um unsere Verstorbenen

Stangl Elfriede Brunhilde (83 Jahre)
Grünaustraße 11
23.01.2020

Kickl Walter (90 Jahre)
Heribrandstraße 14
29.01.2020

King Christian (72 Jahre)
Heribrandstraße 14
29.01.2020

Herzliche Gratulation!



Margit Zani - 90 Jahre

Foto: manuelpaul.com



Helga Schaub - 95 Jahre

Eltern - Kind

Elternberatung

Gute Antworten rund um Ihr Baby
Jeden Dienstag von 14 bis 16 Uhr
Mittelschule Hörbranz
Weitere Infos finden Sie unter
www.connexia.at

Babytreff Leiblachtal

ist für Babys von der Geburt bis
2 Jahre in Begleitung von Mama
(Papa, Oma oder Opa) im Pfarr-
saal. Termine finden Sie unter
www.sozialsprengel.org

Mütterverschnauaufpause

Für Kinder von 2 – 6 Jahren
Jeden 2. Samstag im Monat
von 8.30 bis 12.00 Uhr im
Kindergarten Brantmann
Kirchweg 36
T 0650/9205210

Kleinkindbetreuung Regenbogen/Dorf

Ganzjährige Betreuungsmöglich-
keit ab 20 Monaten
Grundangebot ohne Mittagessen:
Mo bis Fr 7.30 – 12.30 Uhr
Erweiterte Betreuungszeiten bei
Berufstätigkeit:
Mo bis Fr 7.00 – 7.30 Uhr
Römerstraße 3
T 05573/82187

Kleinkindbetreuung Schneggahüsle/Brantmann

Ganzjährige Betreuungsmöglich-
keit ab 20 Monaten
Grundangebot ohne Mittagessen:
Mo bis Fr 7.30 – 12.30 Uhr
Erweiterte Betreuungszeiten bei
Berufstätigkeit:
Mo bis Fr 7.00 – 7.30 Uhr
Mo bis Do 12.30 – 14.00 Uhr (Be-
treuung mit Mittagstisch)
Mo und Do 14.00 – 16.30 Uhr
Mo und Do 16.30 – 17.30 Uhr
Kirchweg 36
T 05573/82365

Kleinkinderbetreuung Storchennest

Ganzjährige Betreuungsmöglich-
keit ab 15 Monaten
Grundangebot ohne Mittagessen:
Mo bis Fr 7.30 – 12.30 Uhr
Erweiterte Betreuungszeiten bei
Berufstätigkeit:
Mo bis Fr 7.00 – 7.30 Uhr
Mo bis Do 12.30 – 14.00 Uhr (mit
Mittagstisch und Ruhezeit)
Mo bis Do 14.00 – 16.30 Uhr
Mo bis Do 16.30 – 17.30 Uhr
Ziegelbachstraße 14
T 05573/83842

Kindergruppe I-Tüpfle

Ganzjährige Betreuungsmöglich-
keit ab 18 Monaten
Mo bis Fr 7.00 – 13.00 Uhr
Ziegelbachstraße 14
T 05573/20033

Waldspielgruppe

Angebot für Kinder ab 2,5 Jahre
Mo bis Do 8.30 – 12.00 Uhr
T 0650/4415251
Weitere Infos finden Sie unter
www.waldkinder-hoerbranz.at

Ganztageskindergarten Brantmann

Grundangebot ohne Mittagessen:
Mo bis Fr 7.30 – 12.30 Uhr
Erweitertes Betreuungsangebot
bei Berufstätigkeit:
Mo bis Fr 7.00 – 7.30 Uhr
Mo bis Do 12.30 – 14.00 Uhr (mit
Mittagstisch und Ruhezeit)
Mo bis Do 14.00 – 16.30 Uhr
Mo bis Do 16.30 – 17.30 Uhr
Kirchweg 36
T 05573/82365

Ganztageskindergarten Unterdorf

Grundangebot ohne Mittagessen:
Mo bis Fr 7.30 – 12.30 Uhr
Erweitertes Betreuungsangebot
bei Berufstätigkeit:
Mo bis Fr 7.00 – 7.30 Uhr

Mo bis Do 12.30 – 14.00 Uhr (mit
Mittagstisch und Ruhezeit)
Mo bis Do 14.00 – 16.30 Uhr
Mo bis Do 16.30 – 17.30 Uhr
Staudachweg 4a
T 05573/84500

Kindergarten Dorf

Grundangebot ohne Mittagessen:
Mo bis Fr 7.30 – 12.30 Uhr
Mo bis Do 14.00 – 16.30 Uhr
Römerstraße 3
T 05573/82187

Kindergarten Leiblach

Grundangebot ohne Mittagessen:
Mo bis Fr 7.30 – 12.30 Uhr
Mo bis Do 14.00 – 16.30 Uhr
Leiblachstraße 33
T 05573/82597

**Informationen zum Angebot
unserer Kleinkindbetreuung
und unserer Kindergärten er-
halten Sie im Gemeindeamt
Hörbranz.**
T 05573/82222-131

Schülerbetreuung

Wir bieten einen betreuten
Mittagstisch, fachliche Unter-
stützung beim Erledigen der
Hausaufgaben und die Möglich-
keit einer sinnvollen Freizeitge-
staltung.

... für Volksschüler:

Betreuung von Mo – Do von
11.30 bis 17.30 Uhr,
Freitag von 11.30 bis 13.30 Uhr
Betreuer Mittagstisch von
Mo – Fr
Informationen erhalten Sie beim
Bürgerservice der Gemeinde
T 05573/82222-0

**... für Mittelschüler
Mittagsbetreuung/Mittagstisch**
an Schultagen Mo, Di, Do,
12.30 – 13.30 Uhr.
Informationen erhalten Sie bei

der Direktion der Mittelschule,
Gabi Fink
T 05573/82344

Öffentlicher Spielplatz Rappl Zapfl

Ort: Beim Sportplatz Sandriesel

Familienhilfe

Die Mitarbeiterinnen der Familien-
hilfe des Sozialsprengel Leiblachtal
stehen Ihnen nach Vereinbarung
ganztägig oder halbtägig zur Ver-
fügung.
Weitere Infos erhalten Sie unter
[www.sozialsprengel.org/
fam_hilfe.html](http://www.sozialsprengel.org/fam_hilfe.html)

Jugend

Offene Jugendarbeit Leiblachtal

Die Offene Jugendarbeit öffnet
ihre Jugendräume von Dienstag bis
Freitag für Jugendliche ab der 5.
Schulstufe. Neben den wöchentli-
chen Öffnungszeiten werden ver-
schiedene Workshops/monatliche
Highlights angeboten.

Jugendraum Hörbranz: Work- shops Chillout, gemeinsame Spiele...

Dienstag 16 – 19 Uhr
Donnerstag 16 – 19 Uhr

Jugendraum Lochau (Caramba)

Montag 12 – 14 Uhr, Lunchtime
Mittwoch 12 – 14 Uhr, Lunchtime
und 16 – 20 Uhr
Freitag 17 – 21 Uhr

Aktuelle Infos:

www.sozialsprengel.org
oder im Facebook unter:
Offene Jugendarbeit Leiblachtal

Senioren

Mobiler Hilfsdienst Leiblachtal (MOHI)

Betreuerische und hauswirt-
schaftliche Unterstützung nach
ihren Bedürfnissen.
Weitere Infos unter: [www.sozial-
sprengel.org/senioren/MOHI...](http://www.sozial-
sprengel.org/senioren/MOHI...)
T 05574/54872
E-Mail: mohi@sozialsprengel.org

Die Servicestelle Betreuung und Pflege (Casemanagement) erreichen Sie unter

T 0664/88398585
E-Mail: sbp@sozialsprengel.org
[www.sozialsprengel.org/senioren/
MOHI...](http://www.sozialsprengel.org/senioren/
MOHI...)

Essen auf Rädern

Mit dem Angebot „Essen auf
Rädern“ kann vor allem älteren
Menschen, denen die Zuberei-
tung einer warmen Mahlzeit nur
schwer oder nicht mehr möglich
ist, täglich ein warmes Essen nach
Hause geliefert werden.
Weitere Infos unter
T 05573/85550-0
E-Mail: office@sozialsprengel.org
www.sozialsprengel.org

Krankenpflegeverein

Büro- und Sprechzeiten:
Montag bis Freitag
07.30 – 08.00 Uhr
Telefonische Erreichbarkeit:
Montag bis Freitag
07.30 – 16.00 Uhr
T 05573/85544, F 05573/20086
E-Mail: kpv@kpv-hoerbranz.at
www.hauskrankenpflege-vlbg.at

Seniorenbörse

Bürozeiten:
Donnerstag 09.30 – 11.30 Uhr
(außer Feiertagen)
Weitere Infos hierzu unter
www.seniorenboerse-leiblachtal.at

Allgemein

Sozialsprengel Leiblachtal

Mo bis Fr 08.30 – 12.00 Uhr
Mo bis Do 14.00 – 16.00 Uhr
So erreichen Sie uns...
T 05573/85550-0
E-Mail: office@sozialsprengel.org
www.sozialsprengel.org

Öffentliche Spielothek & Bücherei

Mo, Mi, Fr 18.00 – 20.00 Uhr
So 09.00 – 12.00 Uhr
An Feiertagen geschlossen
T 05573/82344-20

Brockenhaus Leiblachtal

Dienstag bis Freitag
09.00 – 12.00 Uhr und
14.00 – 18.00 Uhr
Samstag, 9.00 – 12.00 Uhr
Montag geschlossen
T 05574/52963

Weitere Infos entnehmen
Sie bitte unserer Homepage:
www.hoerbranz.at

Ärztliche Wochenenddienste

So, 01.03.2020 Dr. Anwander

Sa, 07.03.2020 Dr. Bannmüller
So, 08.03.2020 Dr. Fröis

Sa, 14.03.2020 Dr. Herbst
So, 15.03.2020 Dr. Trplan

Sa, 21.03.2020 Dr. Anwander
So, 22.03.2020 Dr. Bannmüller

Sa, 28.03.2020 Dr. Herbst
So, 29.03.2020 Dr. Stuckenberg

Ordinationszeiten

An Samstagen,
Sonntagen und Feiertagen:
10 - 11 Uhr und 17 - 18 Uhr

Kontakt:

Dr. Anwander-Bösch, 05574/47745
Dr. Bannmüller-Truppe, 05573/82600
Dr. Fröis, 05573/83747
Dr. Herbst, 05574/44300
Dr. Stuckenberg, 05574/47565
Dr. Trplan, 05573/85555

Kontakt - Zahnarzt:

Dr. Heinz R. Krewinkel, 05573/83093

Kontakt - Apotheken:

Leiblachtal-Apotheke Hörbranz
05573/85511-0
Martin-Apotheke Lochau
05574/44202

Mülltermine

Gelber Sack, Restmüll und Biomüll

Freitag 13.03.2020
Freitag 27.03.2020

Biomüll

Freitag 06.03.2020
Freitag 20.03.2020

Papiertonne

Do. 05.03.2020 (Route 2 + Wohnanlagen)
Do. 19.03.2020 (Route 1 + Wohnanlagen)

Spermmüllabgabe beim Bauhof und Grünmüllabgabe bei der Grünmülldeponie

Jeweils Montag von 16.30 - 18.30 Uhr
Jeweils Samstag von 10.00 - 12.00 Uhr

Montag 02.03.2020
Samstag 07.03.2020
Montag 09.03.2020
Samstag 14.03.2020
Montag 16.03.2020
Samstag 21.03.2020
Montag 23.03.2020
Samstag 28.03.2020
Montag 30.03.2020

Telefon Bauhof: 82222-280

TURNERSCHAFT HÖRBRANZ

- **Fit for Fun:**
Eva Kresser
Montag 20.15 alte Turnhalle
- **Männerriege:**
Wilhelm Köb
Mittwoch 20.00 alte Turnhalle
- **Turnzwerge:**
Sybille Ruesch
Mittwoch 16.00 neue Turnhalle
- **Aerobic:**
Ingrid Giesinger
Montag 20.00 neue Turnhalle
Mittwoch 20.00 neue Turnhalle
- **Leichtathletik:**
Ruth Laninschegg / Thomas Schlegel
Montag 16.45 neue Turnhalle
Lisa Laninschegg / Thomas Schlegel
Mittwoch 16.45 neue Turnhalle
Ruth Laninschegg
Mittwoch 17.45 neue Turnhalle
Freitag 16.45 neue Turnhalle

Nähere Infos bei
Ingrid Köb Tel. 0660/6997616

Termine & Veranstaltungen

Kneipp Aktiv Verein:

Info: Obmann Dr. Elmar Marent,
Tel. +43 664 2525950,
E-Mail: e.marent@aon.at

▪ Gesundheitsgymnastik

Jeden Donnerstag von:
18.00 - 19.00 Uhr: Damen und Herren
19.15 - 20.15 Uhr: Damen und Herren
Mittelschule Hörbranz
Leitung: Barbara Gangelhofer, Christine Bargehr, Gabi Gössl

▪ Seniorengymnastik

Jeden Mittwoch von 13.45 - 14.45 Uhr
Volksschulturnhalle
Leitung: Barbara Gangelhofer, Tel.73/ 83719

▪ Anti - Osteoporose

Mi.; 8.30 - 9.30 Uhr; 9.45 - 10.45 Uhr
Mittelschule Hörbranz
Leitung: Ricky Schierl, Tel. 73/ 84519

▪ Gymnastik im Sitzen für jedermann/frau

10 x ; 15.00 - 16.00 Uhr: Termin wird noch bekannt gegeben!
Musikraum Mittelschule Hörbranz;
Leitung: Barbara Gangelhofer, Tel. 73/ 83719

▪ Wandern

Jeden Dienstag, 13.30 Uhr ab oberer Kirchplatz; ca. 2 -3 Stunden (mit Einkehr)

Wenn die Wetterlage es zulässt, startet ab **Anfang/Mitte März** der Wochenmarkt wieder. **Jeden Samstag von 8 - 12 Uhr** Dorfplatz

So, 1. März

Leiblicher Funken
Kinderfunken um 18.00 Uhr
Großfunken um 19.00 Uhr
Funkenzunft Leiblach
Funkenplatz Amerikaweg

So, 1. März

Funken am Giggelstein
Kinderfunken um 18.00 Uhr
Funken um 19.00 Uhr
Funkenteam Giggelstein
Giggelstein Kreuzung Allgäustraße

Di, 3. März, 19.00 Uhr

Vortrag Univ.-Prof. Dr. Reinhard Haller
Wertschätzung und Kränkung
Krankenpflegeverein Hörbranz
Leiblachtalsaal

Mi, 4. März, 14.30 Uhr

Monatstreff
PVÖ Leiblachtal
Gasthof Rose

Mi, 4. März, 14.30 Uhr

Vortrag "Zurückholen natürlicher Funktionen der Gelenke und Organe"
Seniorenbund Hörbranz
Pfarrsaal Hörbranz

Do, 5. März, 19.30 Uhr

Infoabend Hundekurse
Hundesportverein Hörbranz
Vereinsheim

Fr, 6. März, 13.30 Uhr

Obstbaumschnittkurs
Obsthof Leiblachtal

Sa, 7. März

Kursbeginn Hundekurse
Hundesportverein Hörbranz
Hundesportplatz

Mi, 11. März, 9.00 Uhr

Babytreff Leiblachtal
Pfarrheim Hörbranz

Fr, 13. März, 18.00 Uhr

Vorarlberger Meisterschaft
Magic Fit AC
Alte Turnhalle

Fr, 13. März, 19.00 Uhr

Jahreshauptversammlung
Musikverein Hörbranz
Gasthaus Krone

Mi, 25. März, 9.00 Uhr

Babytreff Leiblachtal
Pfarrheim Hörbranz

Do, 26. März, 14.30 Uhr

Seniorentanz
Seniorenbund Hörbranz
Gasthaus Rose

Fr, 27. März, 19.00 Uhr

Osterhasenpreisjassen
Turnerschaft Hörbranz
Gasthaus Rose

Sa, 28. März, 8.30 Uhr

Seeuferreinigung 2020
Marktgemeinde Hörbranz
Treffpunkt Feuerwehrhaus

Sa, 28. März, 15.00 Uhr

Vorarlberger Meisterschaft
Magic Fit AC
Alte Turnhalle

Sa, 28. März, 20.00 Uhr

Jahreshauptversammlung
Feuerwehr Hörbranz
Gasthaus Rose

Sa, 28. März, 20.00 Uhr

Frühjahrskonzert
Musikverein Hörbranz
Leiblachtalsaal

So, 29. März, 9.00 Uhr

Intern. Rheintalligaturnier
Magic Fit AC
Alte Turnhalle

Mi, 1. April, 19.00 Uhr (voraussichtlich)

Konstituierende Sitzung
Marktgemeinde Hörbranz
2. OG Gemeindeamt Hörbranz



ÖAMTC: Rollender Stützpunkt

HÖRBRANZ (Feuerwehrhaus)
4. - 5. März | 27. - 30. März
22. - 23. April
09.00 - 12.00 Uhr und
13.00 - 17.30 Uhr

Um Ihre Wartezeit zu verkürzen,
wird um Terminvereinbarung gebeten
unter Tel. 0664 6137133.

Sprechstunden Gemeindeamt

Bürgermeister Karl Hehle

Montag, 09.03.2020
Montag, 23.03.2020

Von 16.00 - 18.00 Uhr
Bitte um Terminvereinbarung

Rechtsanwalt em.

Mediator

Dr. Walter Loacker

Montag, 09.03.2020
Montag, 23.03.2020
17.30 - 18.30 Uhr
Bitte um Terminvereinbarung
unter der Tel. 05573/200 200
oder per E-Mail unter
w.loacker@gmail.com

Öffnungszeiten

Gemeindeamt

Montag 08.00 - 12.00 Uhr
und 13.30 - 18.30 Uhr
Dienstag bis Freitag
08.00 - 12.00 Uhr
T: 82222-0

Regio Leiblachtal

E office@leiblachtal.at
H www.leiblachtal.at

Besuchen Sie unsere Homepage:
www.hoerbranz.at



An einen Haushalt

Amtliche Mitteilung

Zugestellt durch Post.at